



Sjømannskirkens beredskapsordning

Emergency Agreement with Sjømannskirken

Når ulykker skjer er det viktig å ha et tilgjengelig nettverk

Sjømannskirken har erfaring og omfattende kompetanse på oppfølging av mennesker når ulykker og kriser rammer i utlandet.

Det sosiale nettverket er avgjørende ved en akutt hendelse. Når ulykken skjer i utlandet kan Sjømannskirkens sosiale nettverk erstatte det nettverket vi har hjemme. Det handler om omsorg overfor ansatte, kolleger og pårørende.

Emergency Response and Crisis Management - It's all about **people**

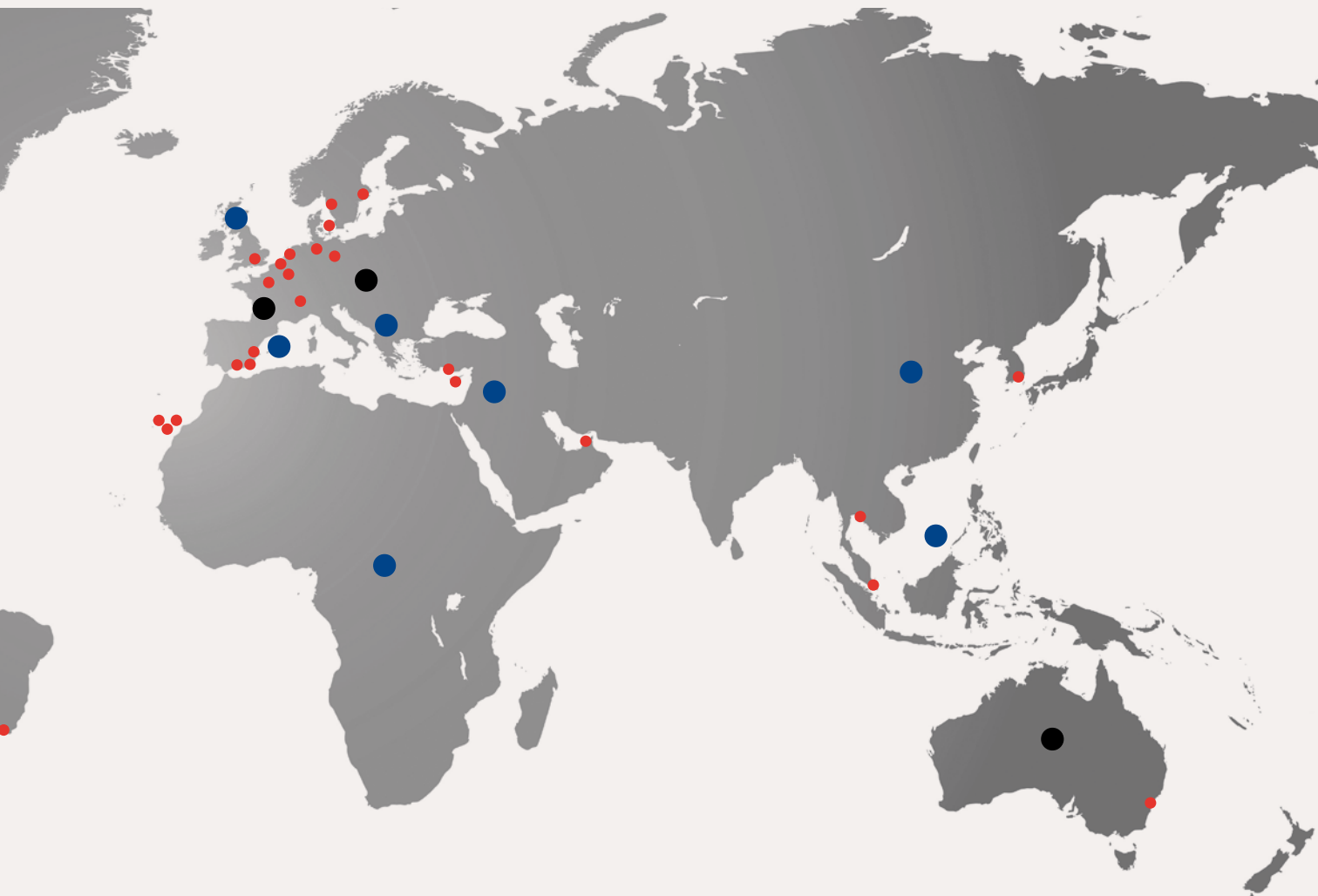
Accidents can happen and, when they do, an easily accessible network may be of vital importance. Sjømannskirken - Norwegian Church Abroad has long and extensive experience and competence in caring and following up on people involved in accidents or emergencies abroad.

Our social network is important when something happens to us. Should an accident occur while abroad, the social network of Sjømannskirken can substitute for the network at home.

Sjømannskirken has pastors visiting South America, Africa, Europe, Asia and Australia, and pastors visiting students in North America, Europe and Australia/New Zealand

Would you like to know more about these topics? Please see www.sjomannskirken.no/beredskap or e-mail us at bedriftskontakt@sjomannskirken.no





- Sjømannskirker / Seamen's Churches
- Sjømannskirkens reiseprester / Travelling pastors
- Sjømannskirkens studentprester / Pastors for students

Sjømannskirkens beredskap

En beredskapsavtale med Sjømannskirken innebærer opplæring, støtte og omsorg før, under og etter en akutt hendelse. Sjømannskirkens beredskapstelefon er tilgjengelig 24 timer i døgnet: +47 951 19 181.

- Råd og veiledning.
- Ressurspersoner fra Sjømannskirken kan, etter nærmere avtale, bistå selskapet med oppfølgingsarbeid der det er ønskelig.
- Samtale, støtte og omsorg overfor enkeltpersoner, kolleger og pårørende.
- Legge til rette for markering og minnesamvær.
- Besøk på sykehus.
- Ved oppfølging av utenlandske ansatte i norske selskaper samarbeider Sjømannskirken med et internasjonalt kirkelig nettverk.
- Kurs og seminarer i beredskap, krisehåndtering og personalomsorg.
- Rådgivning ved utarbeidelse av beredskapsplaner.
- Personlige samtaler med nettprest på www.nettkirken.no

Sjømannskirkens beredskap er tilgjengelig for alle uavhengig av nasjonal og religiøs bakgrunn.

Sjømannskirken can provide companies with a number of services:

- 24-hour Emergency Phone (+47 951 19 181).
- Advice and guidance in following up the incident.
- When requested send resource persons to place of incident or other agreed place.
- Visits at hospitals.
- Assist with rituals and/or religious services appropriate to the situation.
- Lead debriefs and provide individuals and groups with grief counseling. Assist in the follow-up, care and support of individuals, families and colleagues.
- A broad international network of different churches and organizations can be activated.
- Seminars and courses in Emergency Response and the handling of crises.
- Personal chats with internet priests on www.nettkirken.no

The Emergency Response from Sjømannskirken is available to all employees in the company, regardless of their nationality or religious affiliation.



Avtale med Sjømannskirken?

Over 150 norske rederier, bedrifter og høyskoler/universiteter har en beredskapsavtale med Sjømannskirken. Dette innebærer en tilgang på Sjømannskirkens nettverk og kompetanse på krisehåndtering.

- Ving Norge samarbeider med Sjømannskirken fordi denne organisasjonen har en unik kompetanse på beredskap/krisehåndtering. Dette er viktig for oss i en krisesituasjon. I tillegg er Sjømannskirken en trivselsfaktor på flere av våre reisemål.

*Christian Grønli,
administrerende direktør Ving Norge*

- DnB NOR har stor virksomhet i utlandet og har opprettet et pårørendesenter som skal ivareta akutte hendelser av svært alvorlig karakter. Sjømannskirkens profesjonelle bidrag til opprettelsen og videreføring av et slikt senter er av vesentlig betydning og bidrar til trygghet hvis en krise skulle oppstå.

*Jan Strømme,
Bedriftsoverlege DnB NOR*

- Jeg sover rett og slett litt bedre om natta når jeg har Sjømannskirken på laget. Vissheten om å kunne ringe beredskapsnummeret når som helst hvis det skulle smelle, er utrolig viktig for oss.

*Svein Hoel,
Administrerende direktør Troms Offshore*

- Ved sykdom, ulykke eller annet, så kan vi alltid stole på at Sjømannskirken er der hvis vi trenger dem, uansett hvor eller når slike situasjoner oppstår. En hjelpende hånd i alle situasjoner.

*Amanda Aksnes,
Social and Welfare Officer Odfjell Management AS*

- Sjømannskirken kan kontaktes døgnet rundt, og er en solid støttespiller for oss alle når vårt beredskapsapparat iverksettes. Vår beredskapsavtale med dem gir således studenter, pårørende og oss en ekstra trygghet, og er uvurderlig i beredskapssammenheng.

*Hanne Framnes og Hege Jordheim,
International Relations Office BI Norwegian School of Management*

Agreement with Sjømannskirken?

More than 150 shipping companies, firms and universities have an agreement with Sjømannskirken on Emergency Response and assist crisis management. Comments about Sjømannskirkens Emergency & Crisis Response Arrangements:

- Ving Norge collaborates with Sjømannskirken because this organization has a unique competence on Emergency Response and crisis management. This is important to Ving Norge in a crisis situation. In addition Sjømannskirken is a reassuring presence in many of our destinations.

Christian Grønli, Managing Director, Ving Norge

- DnB NOR has large operations in foreign countries and has established a next of kin centre to attend emergency incidents. Sjømannskirkens professional contribution to the establishment and continuation of such a centre is essential and contributes to safety if an emergency should arise.

Jan Strømme, Company Doctor, DnB NOR

- I sleep better at night when I have Sjømannskirken on my team. It's important to us to have the reassurance of a 24 hour emergency contact.

Svein Hoel, Managing Director, Troms Offshore

- Whether it's illness, accident etc and wherever the situation arises we can always rely on Sjømannskirken. They represent a helping hand in all situations.

Amanda Aksnes, Social and Welfare Officer, Odfjell Management AS

- Sjømannskirken can be contacted round the clock, and is important to our emergency unit. Our contingency agreement with them, thus giving students, their families and us peace of mind, is invaluable in the emergency context.

Hanne Framnes and Hege Jordheim, International Relations Office, BI Norwegian School of Management



Interessert i å vite mer om Sjømannskirkens beredskapsordning?

Send en e-post til bedriftskontakt@sjomannskirken.no
Se også www.sjomannskirken.no/beredskap

Beredskapstelefonen: + 47 951 19 181

Fordeler med beredskapsavtale med Sjømannskirken:

- 24 timers vakttelefon
- Sjømannskirkens ressurser stilles til disposisjon
- Råd, veiledning og omsorg ved oppfølging av hendelser
- Et tilgjengelig nettverk over hele verden
- Årlig evaluering av beredskapsavtalen med gjensidig oppdatering
- Årlig gratis seminar om beredskap

Benefits with an agreement with Sjømannskirken:

- 24-hour Emergency Phone (+47 951 19 181)
- An accessible network worldwide
- The resources of Sjømannskirken made available
- Seminars and courses in Emergency Response and the handling of crises



Sjømannskirken - Norsk kirke i utlandet

Postboks 2007 Nordnes, 5817 BERGEN

+47 55 55 22 55

info@sjomannskirken.no

www.sjomannskirken.no